



CADRU pentru stat în picioare
DALMATIAN INVENTO™



ATENȚIE

Producătorul își asumă responsabilitatea pentru utilizarea corectă a dispozitivului numai atunci când produsul a fost achiziționat de la angajatul calificat Akces-MED Ltd. sau de la magazinul medical specializat!

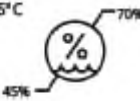
Akces-MED Ltd. își rezervă dreptul de a introduce modificări tehnice și comerciale în conținutul instrucțiunii fără avertisment.



Produsul marcat cu semnul CE este un dispozitiv medical din clasa I, conform regulii 1, în conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2017/745 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 aprilie 2017 privind dispozitivele medicale.



Akces-Med. Sp. z o.o. Compania a introdus sistemul de management al calității ISO 13485 în ceea ce privește producția, vânzările și serviciile. Sistemul este certificat de Det Norske Veritas.



Cuprins

INTRODUCERE	4
1. SCOPUL MANUALULUI DE UTILIZARE.....	5
2. INDICAȚII ȘI CONTRAINDICAȚII DE UTILIZARE	5
3. CARACTERISTICI GENERALE ALE CADRULUI	8
3.1 Echipament standard	8
3.2 Echipament suplimentar	9
4. Tabel de mărimi.....	10
5. DESRIPTIE CUM SE UTILIZEAZĂ CADRUL.....	12
5.1 Ajustarea scaunului	12
5.2 Ajustarea unghiului de inclinare a spatelui.....	13
5.3 Ajustarea pelotelor pentru trunchi.....	14
5.4 Ajustarea suportului pentru picioare.....	14
5.4.1 Cum se ajustează unghiul de inclinare al suportului de picioare – noua generație.....	15
5.5 Bloc de abducție cu suport pentru genunchi.....	16
5.6 Ajustarea tetierei	17
5.7 Asamblarea și ajustarea vestei.....	18
5.8 Asamblarea și ajustarea centurii pelviene	18
5.9 Asamblarea și ajustarea tăbliei	18
6.10 Ajustarea suportului pentru membrele superioare.....	19
6. Echipament adițional	21
6.1 Suporturi pentru picioare ajustabile.....	21
6.2 Perne pentru suportul membrelor superioare.....	22
6.3 Pelote laterale reglabile independente	22

6.4 Reglarea centurilor de abducție a coapselor	23
6.5 Centura de stabilizare cap	23
6.6 Husă moale pentru tăblie	24
6.7 HAM H	24
6.2 Tăblie pentru terapie manuală.....	24
6.3 Ham cu 6 puncte.....	24
7. UTILIZAREA CADRULUI MULTIFUNCȚIONAL.....	25
7.1 Pregătirea pacientului	25
7.2 Cum se folosește cadrul multifuncțional	26
7.3 Poziția verticală.....	27
7.4 Cum se utilizează vesta.....	28
8. NORME DE SIGURANȚĂ.....	31
9. TERMENI DE GARANȚIE.....	33
10. Întreținere și curățare.....	33
INSPECȚIA TEHNICĂ	35
12. ETICHETARE	39
12.1 SIMBOLURI.....	39
12.2 PLACĂ DE IDENTIFICARE	40

INTRODUCERE

Cadrul DALMATIAN INVENTO™ este utilizat pe scară largă în procesul de reabilitare. Este recomandat nu numai copiilor, ci și tinerilor. Este folosit ca scaun de reabilitare în timpul adoptării poziției de șezut și apoi ca cadru static de picioare în procesul ulterior de reabilitare. În plus, poate avea funcție de culcare pe parcursul întregului proces. Acest dispozitiv este echipat cu un amortizor cu gaz, datorită căruia atât terapeuții, cât și îngrijitorii pot pune copilul în poziție verticală fără a-l da jos de pe

scaun. Acest dispozitiv multifuncțional completează procesul de reabilitare datorită ajustării și echipamentului. Statul în picioare poate fi efectuat de la 0 la 90 de grade. În plus, vesta de siguranță și centura pelviană sunt echipate cu un sistem inovator „hold & pull”©, care permite stabilizarea rapidă și precisă a copilului în dispozitiv. În ceea ce privește acest produs, acesta este creat din materiale ecologice și este pictat manual.

Nu uitați să citiți cu atenție acest manual de utilizare. Veți găsi nu numai informații utile, dar și orientări privind utilizarea sigură și eficientă a produsul.

Dacă aveți întrebări sau observații, nu ezitați să ne contactați:

Consultant în domeniul medical: telefon mobil +48 508 382 509

Akces-MED Sp. z o.o.: ph. +48 17 864 04 77

e-mail: export@akces-med.com



Atenție! Înainte de a utiliza produsul, utilizatorul este obligat să se familiarizeze cu manualul de utilizare. Amintiți-vă că respectarea liniilor directoare este foarte importantă. Asigurați siguranța și extindeți durabilitatea, precum și estetica dispozitivului.

1. SCOPUL MANUALULUI DE UTILIZARE

ATENȚIE

Prezentul manual de utilizare conține informații de bază esențiale pentru:

- pregătirea înainte de utilizare,
- utilizarea corectă,
- întreținerea, curățarea și condițiile de garanție.

Manualul de utilizare trebuie păstrat într-un loc ușor accesibil. Este destinat persoanelor care au grijă de persoane cu dizabilități, precum și medicilor și fizioterapeuților care operează dispozitivul. Înainte de a folosi cadrul pentru stat în picioare DALMATIAN INVENTO™, utilizatorul este obligat să se familiarizeze cu manualul de utilizare.

2. INDICAȚII ȘI CONTRAINDICAȚII DE UTILIZARE

Dispozitivele multifuncționale sunt destinate persoanelor cu afecțiuni ortopedice,

neurologice și cardiologice și persoanelor postoperatorii, cu disfuncții musculo-scheletice semnificative, care nu au dobândit capacitatea de a sta așezat independent sau care au dificultăți considerabile în adoptarea și menținerea poziției așezat sau în picioare.

Atât pentru persoanele flacide cu tonus muscular redus, cât și pentru persoanele cu spasticitate. Dispozitivul poate fi, de asemenea, foarte util pentru persoanele care necesită o ameliorare pe termen lung a unuia sau ambelor membre inferioare. Este un ajutor de neînlocuit în procesul de reabilitare, atât în ceea ce privește mișcarea, cât și integrarea socială. Dispozitivul este de mare ajutor în timpul activităților zilnice, cum ar fi reabilitarea, dar și în timpul jocului, studiului sau mesei. Alegerea dimensiunii adecvate a dispozitivului depinde de indicațiile medicale și de parametrii anatomici, indiferent de vârsta utilizatorului.

Dispozitivul este recomandat copiilor în următoarele cazuri:

- paralizie cerebrală – diferite tipuri și forme;
- leziuni cerebrale și ale măduvei spinării cu paralizie și slăbiciune la nivelul membrelor inferioare;
- tulburări de echilibru și coordonare motorie cu etiologie diferită,
- boala demielinizantă (de exemplu, scleroza multiplă – SM);
- meningocele,
- boli musculare cu slăbiciune și paralizie (distrofie, miastenie, gravis, miozită),
- tulburări genetice,
- degenerarea și bolile neurologice;
- alte afecțiuni legate de slăbiciune musculară, paralizie și afecțiuni musculo-scheletice;
- după leziuni ale capului și măduvei spinării și traume ale coloanei vertebrale cu paralizie și pareză.

Contraindicații:

În poziție verticală, utilizatorul aflat în poziție verticală trebuie monitorizat cu atenție. Terapia trebuie întreruptă în cazul unor reacții adverse precum: paloare, transpirații sau leșin, întinderi articulare și deformări ale corpului. Pentru a proceda ulterior, trebuie consultat medicul specialist sau un fizioterapeut care a prescris tratamentul. Starea critică a utilizatorului reprezintă o contraindicație absolută pentru statul în picioare.

- Contraindicațiile relative pentru statul în poziție verticală sunt: hipertensiunea arterială de repaus peste 200/110 mmHg, hipertensiunea

pulmonară, aritmiile cardiace, astmul instabil, tulburările metabolice instabile, bolile valvulare cardiace moderate.

- Orice afecțiune, cum ar fi o fractură în curs de vindecare sau osteoporoza severă, care face imposibilă susținerea propriei greutate corporale a utilizatorului.
- Fractură osoasă cu consolidare incompletă, cu excepția cazului în care este aprobată de un medic.
- Restricții postoperatorii privind încărcarea articulară.
- Durere în ortostatism (cauzată de subluxația sau dislocarea articulației șoldului, întinderea excesivă a țesuturilor moi sau presiune excesivă). Subluxația sau dislocarea articulației șoldului în absența durerii nu este o contraindicație.

Persoanele cu flexie semnificativă a articulațiilor șoldului sau genunchiului, precum și cu contracturi la nivelul articulației gleznei, este posibil să nu poată utiliza cadrul de susținere. Asigurați-vă că poziția utilizatorului în cadrul de susținere nu provoacă o presiune excesivă sau o întindere a zonelor afectate ale corpului. În astfel de cazuri, statul în poziție verticală poate fi contraindicat până când se obține o gamă mai mare de mișcare în articulațiile contractate.

În cazul persoanelor cu insuficiență cardiovasculară (hipertensiune arterială în repaus peste 200/110 mmHg, hipertensiune pulmonară, aritmii cardiace, boli valvulare cardiace moderate); sistem respirator (astm instabil) și tulburări metabolice instabile, este necesară monitorizarea utilizatorului în picioare pentru a preveni complicațiile grave.

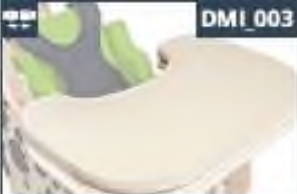
3. CARACTERISTICI GENERALE ALE CADRULUI

3.1 Echipament standard



1. Cadru cu roți și frâne
2. Suport pentru picioare reglabil independent
3. Șezut adânc reglabil
4. Suport toracic (mărimile 1 și 2), suport toracic și pelvin reglabil independent (mărimea 3)
5. Măsuță (tăviță)
6. Suporturi pentru antebrațe
7. Tetieră reglabilă HexagonPro™
8. Centură pelvină (sistem „hold & pull”)
9. Spătar
10. Amortizor pe gaz (gas spring)
11. Bloc de abducție detașabil și reglabil, suport pentru genunchi
12. Vestă de siguranță în 4 puncte (sistem „hold & pull”)
13. Tapițerie respirabilă ATMO™ — Mărimea 1: GRASS, Mărimea 2: SEA, Mărimea 3: LATE

3.2 Echipament suplimentar

 DMI_002 Belt for moving patients	 DMI_003 Soft cover for tray	 DMI_015 DMI_020 DMI_016 Tango wheel 75/100/125 mm
 DMI_101 Thigh abduction belts	 DMI_102 Head supporting belt	 DMI_103 3D foot adjustment
 DMI_106 Lower limb supporting cushion	 DMI_109 Independently adjustable side supports	 DMI_114 H Harness
 DMI_123 Adjustable extended headrest	 DMI_125 6 points safety vest	 DMI_126 Trunk belt
 DMI_401 Tray for manual therapy	 DMI_431 Push handle	 DMI_507 Oxygen tank holder

4. Tabel de mărimi



Simbol	Măsurare	UM	Mărimea 1	Mărimea 2	Mărimea 3
V	Înălțimea indicativă a utilizatorului*	[cm]	<100	80-130	100-165
O	Lățimea scaunului	[cm]	33 de ani	36	45 de ani
L	Adâncimea scaunului	[cm]	16-25	20-31	27-42
C1	Înălțimea spătarului	[cm]	28 de ani	35 de ani	40
C	Înălțimea tetierei	[cm]	37-52	42-53	49-64
E	Lățimea spătarului	[cm]	13-23	18-26	18-32
F	Lungimea suporturilor pentru picioare	[cm]	15-34	15-37	15-45
	Spațiarea suporturilor pentru genunchi	[cm]	18-26	21-29	25-37
	Înălțimea suporturilor pentru genunchi	[cm]	19-46	28-51	19-58
	Lungimea plăcii de bază	[cm]	19	22	25
L1	Reglarea blocului de abducție (din spătar)	[cm]	0-17	5-25	7-30
	Înălțimea tăvii	[cm]	67-80	74-97	95-112,5
	Unghiul de înclinare al suportului	[°]	-10 - +85	-10 - +85	-10 - +85
X	Unghiul de înclinare a spătarului	[°]	90-180	90-180	90-180
Z	Unghiul de înclinare al suporturilor pentru picioare	[°]	90-180	90-180	90-180
	Greutatea maximă a utilizatorului	[kg]	25	45 de ani	60

Notă: Intervalul de toleranță al măsurătorilor este de +/- 1 cm / ½ in.

Această valoare nu poate fi factorul principal în selectarea mărimii produsului.

Greutatea și dimensiunile dispozitivului		Mărimea 1	Mărimea 2	Mărimea 3
Lățime	[cm]	46	50	60
Lungime - funcție scaun	[cm]	70	81	97
Înălțime - funcție scaun	[cm]	96	118	138
Greutate	[kg]	22,5	27,5	43

Notă: Intervalul de toleranță al măsurătorilor este de +/- 1 cm / in.

Notă: Valorile sunt aproximative și depind de configurația produsului.

5. DESRIPTIE CUM SE UTILIZEAZĂ CADRUL

I. SCAUN DE POZIȚIONARE

5.1 Ajustarea scaunului

Vă rugăm urmați următorii pași astfel încât să ajustați adâncimea scaunului:

slăbiți cele 4 butoane de fixare situate sub scaun,

reglați adâncimea scaunului după cum doriți,

strângeți butoanele.





Vă rugăm să urmați acești pași pentru a regla unghiul de înclinare al scaunului:

- apăsați pedala situată în spatele scaunului și, în același timp, reglați unghiul de înclinare al scaunului după cum doriți,
- scaun bloc, eliberați pedala.

Este întotdeauna mai bine să îl ajustați atunci când pacientul este plasat în dispozitiv, deoarece greutatea acestuia facilitează gestionarea forței arcului, altfel va trebui să folosiți mai multă forță.



5.2 Ajustarea unghiului de înclinare a spatelui

Vă rugăm să urmați acești pași pentru a regla unghiul de înclinare al spătarului:

- slăbiți butoanele de fixare,
- reglați unghiul de înclinare al spătarului după cum doriți,
- strângeți ferm butoanele de fixare.





5.3 Ajustarea pelotelor pentru trunchi

Vă rugăm să urmați acești pași pentru a ajusta pelotele portbagajului:

- slăbiți cele 4 butoane de fixare, ajustați lățimea și înălțimea pelerinelor în conformitate cu măsurătorile pacientului,
- strângeți butoanele.



5.4 Ajustarea suportului pentru picioare

a) Vă rugăm să urmați acești pași pentru a regla înălțimea suporturilor pentru picioare:

- Slăbiți mânerul de fixare.
- Reglați înălțimea suportului pentru picioare după cum doriți.
- Strângeți din nou mânerul de fixare.



b) Vă rugăm să urmați acești pași pentru a regla unghiul de înclinare al suportului pentru picioare:

- Slăbiți mânerul de fixare situat pe laterala fiecărui suport pentru picioare.
- Reglați unghiul de înclinare după cum doriți.
- Strângeți din nou mânerul de fixare.

5.4.1 Cum se ajustează unghiul de înclinare al suportului de picioare – noua generație.

- Trageți știftul de blocare de pe suportul pentru picioare și reglați unghiul de înclinare necesar
- Eliberați știftul de blocare când a fost setată poziția necesară a suportului pentru picioare



5.5 Bloc de abducție cu suport pentru genunchi

a) Vă rugăm să urmați acești pași pentru a regla blocul de abducție:

- slăbiți butonul de fixare,
- deplasați blocul de abducție înainte sau înapoi,
- strângeți butonul.



a) Vă rugăm să urmați acești pași pentru a monta suportul pentru genunchi:

- deșurubați semnificativ butonul de fixare situat în fața blocului de abducție,
- introduceți suportul pentru genunchi,
- strângeți butonul de fixare.



b) Vă rugăm să urmați acești pași pentru a regla pelotele de stabilizare a genunchiului:

- slăbiți butoanele de fixare ale pelotelor pentru genunchi,
- ajustați distanța pelotelor după necesitate,
- strângeți butoanele de fixare.



ATENȚIE

Dacă vesta și centura pelviană sunt montate, este necesar să vă asigurați că:

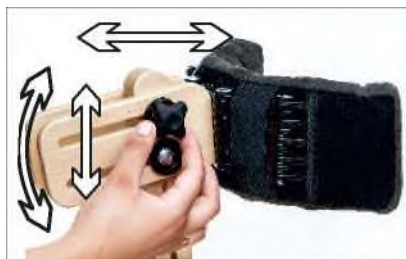
- cataramele nu se desfac sub presiune,

- cataramele nu se deplasează din cauza unei asamblări incorecte.

5.6 Ajustarea tetierei

a) Vă rugăm să urmați acești pași pentru a regla tetiera:

- slăbiți butoanele de fixare situate pe ambele părți ale tetierei,
- reglați tetiera,
- strângeți ferm butoanele de fixare.



b) Următorul pas important:

- slăbiți șuruburile de la armătura tetierei cu ajutorul cheii Allen,
- ajustați forma tetierei după necesitate,
- strângeți ferm șuruburile.



Tetieră HexagonPro©

Tetiera poate fi reglată cu cheia Allen. De asemenea, puteți modifica lățimea tetierei. După reglare, este necesar să strângeți toate șuruburile și bolțurile ferm!



ATENȚIE

Tibia nu trebuie să fie strânsă de scaun sau de orice alte componente ale scaunului.

5.7 Asamblarea și ajustarea vestei

Vă rugăm să urmați acești pași pentru a monta vesta:

- fixați 4 cataramă de fixare,
- trageți de cleme pentru a ajusta vesta după cum doriți



ATENȚIE

Înainte de a utiliza vesta, este esențial să vă familiarizați cu regulile de siguranță conținute în instrucțiuni. Informații despre cum să utilizați în siguranță vesta pot fi găsite la pagina 29 a instrucțiunilor. Utilizarea necorespunzătoare și nerespectarea regulilor de siguranță pot pune în pericol sănătatea și viața utilizatorului.

5.8 Asamblarea și ajustarea centurii pelviene

Vă rugăm să urmați acești pași pentru a centură pelviană montată:

- prindeți două cataramă de fixare,
- trageți de șuruburi pentru a regla lungimea curelei după cum doriți



5.9 Asamblarea și ajustarea tăbliei

Vă rugăm să urmați acești pași pentru a monta tăblia:

- slăbiți butoanele de fixare situate sub partea superioară a tăvii,
- reglați suportul membrilor superioare la aceeași înălțime,
- așezați tava pe suportul pentru membrele superioare,
- strângeți butoanele de fixare.



6.10 Ajustarea suportului pentru membrele superioare

Vă rugăm să urmați acești pași pentru a regla înălțimea suportului pentru membrele superioare:

- slăbiți cele două butoane de fixare care fixează șipa cu suportul membrului superior,
- reglați înălțimea și unghiul de înclinare al suportului pentru membrele superioare după cum doriți,
- strângeți butoanele de fixare.



Vă rugăm să urmați acești pași pentru a regla unghiul de înclinare al părții superioare a suportului pentru membrele superioare.

- slăbiți butonul de fixare,
- reglați unghiul de înclinare după cum doriți,
- strângeți butoanele de fixare.



II FUNCȚIA CULCAT

Dacă doriți să reglați scaunul în poziție culcat, este necesar să reglați orizontal suportul pentru picioare și spătarul. Punctele 5.2 și 5.4b arată clar cum trebuie reglate suportul pentru picioare și spătarul.



ATENȚIE La configurarea dispozitivului pentru funcția de culcare, adâncimea scaunului trebuie redusă la minimum!

Suport pentru genunchi în poziția culcat

a) Suportul pentru genunchi în poziție culcat este montat pe partea superioară a blocului de abducțiune;

b) Reglați înălțimea suportului pentru genunchi cu ajutorul butonului situat în partea din față a blocului de abducție;

c) Este posibilă ajustarea cadrului de susținere. Vă rugăm să urmați pașii descriși la punctul 5.5

(Consultați punctul 5.5, Suport pentru genunchi, pagina 13).



III CADRU DE STAT VERTICAL

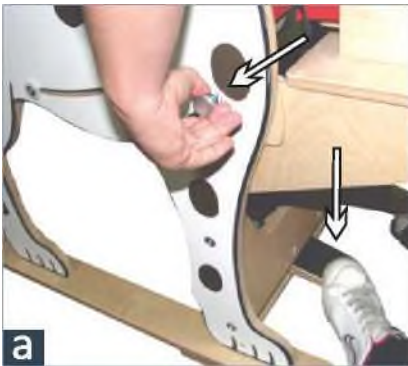
Vă rugăm să pregătiți dispozitivul pentru funcția de culcat dacă doriți să treceți la poziția verticală. Acest proces este descris la pagina 17 (vezi punctul II FUNCȚIA CULCAT, pagina 17).

ATENȚIE! La configurarea dispozitivului pentru funcția verticală, adâncimea scaunului trebuie redusă la minimum! În caz contrar, în poziția verticală,

picioarele suportului pentru picioare pot atinge podeaua.

Montați suportul pentru genunchi și treceți la poziția verticală doar după ce toate elementele sunt pregătite și ajustate pentru pacient. Deblocați tija de siguranță, apăsați pedala (a) și poziționați pacientul corespunzător (b).

ATENȚIE! Este important să vă asigurați că atât vesta, cât și centura pelviană sunt corect fixate și ajustate înainte de a trece la poziția verticală. De asemenea, verificați dacă suportul pentru genunchi este montat corespunzător și, mai mult, asigurați-vă că acesta protejează picioarele împotriva îndoirii.



ATENȚIE! Vă rugăm să vă asigurați întotdeauna că părțile corpului pacientului nu sunt plasate între elementele mobile ale dispozitivului, altfel pacientul se va răni.

6. Echipament adițional

6.1 Suporturi pentru picioare ajustabile

Vă rugăm să urmați acești pași pentru a monta suporturile reglabile pentru picioare:

- demontați suporturile standard pentru picioare,
- montați suporturile reglabile în locurile unde erau montate suporturile standard,
- reglați suporturile după necesitate,
- strângeți butoanele de fixare.



6.2 Perne pentru suportul membrelor superioare

Vă rugăm să urmați acești pași pentru a monta pernele de susținere a membrelor superioare:

- deșurubați butoanele de fixare de pe fiecare pernă,
- puneți perne pe profilele suporturilor pentru picioare,
- reglați înălțimea după cum doriți,
- strângeți butoanele de fixare.



6.3 Pelote laterale reglabile independente

Pelotele laterale reglabile independent sunt montate de către producător. Vă rugăm să urmați acești pași pentru a le regla:

- măsurați pacientul,
- slăbiți butoanele de fixare,
- reglați distanța,
- deplasați pelotele fie în sus, fie în spate, pentru a le ajusta la pacient,
- strângeți butoanele dacă a fost ajustată înălțimea.



6.4 Reglarea centurilor de abducție a coapselor

Centurile de abducție a coapselor sunt montate de către producător. Vă rugăm să urmați acești pași pentru a le regla:

- ajustați lungimea după necesitate,
- fixați cataramele.



ATENȚIE! Dacă vesta și centura pelviană sunt montate, este necesar să vă asigurați că:

- cataramele nu se desfac sub presiune,
- cataramele nu se deplasează din cauza unei asamblări incorecte.

6.5 Centura de stabilizare cap

Pentru a asambla centura de susținere a capului, este necesar să:

- atașați Velcro pe ambele părți ale tetierei (fig. 39),
- ajustați lungimea centurii în funcție de necesitățile pacientului,
- fixați curea în fața tetierei,
- verificați corectitudinea asamblării prin tragerea ușoară a curelei.



6.6 Husă moale pentru tăblie

Vă rugăm să urmați acești pași pentru a monta husa moale pentru tavă:

- aplicați 5 benzi Velcro adezive;
- așezați husa moale astfel încât marginile acesteia să acopere marginile tăvii.



6.7 HAM H

Vă rugăm să consultați punctul 6.6 pentru a afla cum se assemblează vesta. (punctul 5.6, pagina 13). Inițial, pacientul nu trebuie să strângă vesta prea tare. Odată ce vesta este pusă, aceasta trebuie fixată cu ajutorul centurilor cu curele din plastic. Vesta poate fi descuțată rapid.

ATENȚIE! Înainte de utilizarea vestei, este esențial să vă familiarizați cu regulile de siguranță din instrucțiuni. Informații despre utilizarea în siguranță a VESTEI se găsesc la pagina 29 a instrucțiunilor. Utilizarea necorespunzătoare sau nerespectarea regulilor de siguranță poate pune în pericol sănătatea și viața utilizatorului.

6.2 Tăblie pentru terapie manuală

Tăblia pentru terapie manuală se montează în locul tăbliei standard (vezi punctul 5.9, pagina 15).

6.3 Ham cu 6 puncte

Pentru a monta vesta cu 6 puncte este necesar:

- vesta cu puncte trebuie pusă, apoi este important să se închidă fermoarul și catarama din fața vestei.



- Ajustați vesta cu ajutorul benzii Velcro situate în partea din spate a vestei.
- Vesta cu 6 puncte trebuie fixată în locul destinat vestei standard (punctul 5.6, pagina 14). Pentru a o fixa, folosiți nu doar cataramele, ci și centura de fixare, care trebuie trecută pe spatele scaunului și fixată în fața vestei.

ATENȚIE! Înainte de utilizarea vestei, este esențial să vă familiarizați cu regulile de siguranță din instrucțiuni. Informații despre modul sigur de utilizare a VESTEI se găsesc la pagina 29 a instrucțiunilor. Utilizarea necorespunzătoare sau nerespectarea regulilor de siguranță poate pune în pericol sănătatea și viața utilizatorului.



7. UTILIZAREA CADRULUI MULTIFUNCȚIONAL

ATENȚIE! DALMATIAN INVENTO™ suportul multifuncțional trebuie utilizat în conformitate cu ghidurile incluse în acest manual de utilizare. Amintiți-vă să folosiți produsul numai împreună cu o persoană instruită și calificată.

Nu uitați să pregătiți atât produsul, cât și pacientul înainte de utilizarea DALMATIAN INVENTO™ suport multifuncțional!

7.1 Pregătirea pacientului

Înainte de a utiliza produsul, este esențial să vă asigurați că:

- ținuta pacientului este ușoară și sunt recomandate haine sportive confortabile,
- pantofii ar trebui să fie confortabili și, în plus, ar trebui să se stabilizeze glezna,
- din motive de igienă și pentru a evita abraziunea, este recomandabil ca pacientul să poarte întotdeauna haine atunci când utilizează dispozitivul, pielea nu trebuie să fie goală, în special în locurile de contact regulat cu tapițeria;
- canalele de scurgere, pungile, cateterul etc., dacă sunt aplicate, trebuie să fie asigurate pentru a funcționa corect și pentru a nu deranja în timpul utilizării produsului;
- dacă este necesar ca un pacient să poarte provizii ortopedice (guler, corset, orteză, încălțăminte) dacă este recomandat de medic.

Atenție! Îmbrăcămintea ar trebui să protejeze pielea pacientului de contactul direct cu tapițeria, precum și cu alte părți ale echipamentului.

Atenție! Numai medicul poate lua o decizie cu privire la utilizarea oricărui tip de aprovizionare ortopedică!

7.2 Cum se folosește cadrul multifuncțional

1. Înainte de utilizare, este necesar să:

- Desfă dispozitivul;
- Așezați dispozitivul pe o suprafață plană;
- Asigurați-vă că toate componentele sunt funcționale, montate corect și stabile;
- Blocați frânele;
- Ajustați dispozitivul în funcție de dimensiunile pacientului;
- Desfaceți vesta, centurile trunchiului etc., pentru a plasa pacientul mai ușor în dispozitiv;
- Așezați pacientul în dispozitiv;
- Fixați toate elementele care stabilizează pacientul, de exemplu: vesta, centurile trunchiului, centurile pentru picioare etc.;
- Montați echipamente suplimentare, de exemplu: tăblie

2. În cazul pacienților care au probleme cu vezica urinară, este necesar să puneți o protecție specială pe șezut. Această protecție poate fi achiziționată din farmacie sau magazine medicale.

ATENȚIE! Înainte de utilizarea produsului, este extrem de important să vă asigurați că toate centurile și echipamentele de siguranță sunt fixate și reglate

corect. De asemenea, verificați să nu se desfacă sub presiune și asigurați-vă că clemele elementelor reglabile sunt bine strânse!

Echipamentul funcționează corect numai atunci când dispozitivul este ajustat conform înălțimii și greutateii pacientului. Rețineți să luați în considerare toate aceste măsurători la achiziționarea produsului. Ajustarea corectă este esențială, deoarece doar astfel produsul este sigur. Este interzis să forțați copilul să mențină o poziție anume, deoarece se va simți inconfortabil și acest lucru poate duce la postură incorectă.

7.3 Poziția verticală

ATENȚIE!

Durata procesului de menținere în poziție verticală diferă de la un pacient la altul. Se recomandă să se prelungească această durată în perioada inițială (perioada de adaptare la schimbarea poziției). Decizia privind durata procesului de menținere în poziție verticală poate fi luată doar de medic sau fizioterapeut. Procesul de menținere în poziție verticală trebuie efectuat întotdeauna sub supravegherea unei persoane instruite!

- Se recomandă să se atragă atenția pacientului în timpul procesului de menținere în poziție verticală prin:
- jocuri de manipulare;
- jocuri educative;
- stimulare tactilă și altele.

ATENȚIE! Este extrem de important să ajustați dispozitivul în funcție de pacient înainte de utilizare!

ATENȚIE! Asigurați-vă că toate centurile, precum și elementele de fixare ale componentelor reglabile, sunt corect ajustate și fixate.

ATENȚIE! Este interzis să lăsați pacientul nesupravegheat!

ATENȚIE! Doar personalul instruit poate ajusta cadrul de stat în picioare pentru pacient!

ATENȚIE! În ceea ce privește prima poziție verticală, aceasta are loc în secțiile de reabilitare, neurochirurgie sau ortopedie. Mai mult, trebuie efectuată împreună cu medicul și fizioterapeutul, deoarece pot apărea probleme medicale în timpul primelor ședințe, cum ar fi leșin, scădere a tensiunii arteriale, amețeli etc. Poziția verticală este continuată acasă împreună cu personal instruit (tehnician de reabilitare, asistent medical la domiciliu, membri

de familie instruiți).

ATENȚIE! Ajustarea incorectă a dispozitivului poate duce la efecte secundare precum: leșin, deformări corporale, suprasolicitarea articulațiilor. Este foarte recomandat să ajustați dispozitivul înainte de fiecare utilizare a cadrului de stat în picioare. Această ajustare trebuie efectuată doar de o persoană instruită sau de un terapeut. Dacă apar oricare dintre aceste efecte secundare, este extrem de important să opriți procesul de poziționare verticală, să scoateți pacientul din dispozitiv și să-l culcați. Dacă aceste efecte nedorite persistă, este necesar să contactați medicul. Dacă efectele secundare dispar, amintiți-vă să informați medicul pentru a lua o decizie privind continuarea procesului de poziționare verticală.

7.4 Cum se utilizează vesta

ATENȚIE!

Vesta oferă suport pentru postură pentru utilizatorii de scaune cu rotile, precum și pentru utilizatorii care stau în scaune de poziționare sau alte scaune de reabilitare. Atunci când este utilizată în mod corespunzător, vesta permite utilizatorului să adopte poziția corectă de ședere pentru o perioadă mai lungă de timp. Designul și forma vestei permit utilizatorului să fie liber să-și miște membrele superioare în limitele impuse de utilizator.

Dacă vesta nu este utilizată în mod corespunzător, aceasta poate reprezenta o amenințare gravă la adresa sănătății și vieții utilizatorului!

Posibile riscuri în legătură cu utilizării vestei:

- 1) Dacă curelele inferioare ale vestei sunt fixate prea slab, există riscul ca vesta să se deplaseze în sus până la gâtul utilizatorului, ceea ce face dificilă respirația - verificați întotdeauna tensiunea curelelor și setați-le astfel încât marginea inferioară a vestei să fie situată în apropierea abdomenului inferior al utilizatorului.
- 2) Într-o situație în care utilizatorul alunecă de pe scaun, marginea superioară a capacului vestei este gâtul utilizatorului și blochează traheea, ceea ce face dificilă respirația - prin urmare, este necesar să folosiți ÎNTOTDEAUNA accesoriile care stabilizează pelvisul utilizatorului, cum ar fi o centură pelviană, centuri de răpire a coapsei sau un bloc de răpire.
- 3) Există riscul ca curelele superioare ale vestei să apese gâtul utilizatorului, blocând traheea și făcând dificilă respirația. Acest lucru se poate întâmpla în cazul în care corpul utilizatorului este fixat în mod necorespunzător în scaun - este apoi necesar să se utilizeze accesoriile opționale ale acestor dispozitive și

să se stabilizeze corpul utilizatorului folosind suporturile laterale. Dacă nu există posibilitatea de a utiliza astfel de accesorii cu dispozitivul și corpul utilizatorului nu poate fi stabilizat în mod corespunzător, dispozitivul trebuie înlocuit cu cel care are o astfel de opțiune.

4) Vesta este fixată prea strâns de spătar și, prin urmare, utilizatorul nu poate respira ușor – în acest caz, vesta trebuie slăbită astfel încât îngrijitorul să poată introduce o mână îndreptată între vestă și corpul utilizatorului. Dacă, totuși, dorim să stabilizăm corpul utilizatorului în mod corespunzător, ar trebui să folosim o vestă dinamică, de exemplu o vestă FlexPoint®, care nu provoacă dificultăți de respirație pentru utilizator.

Instrucțiuni pentru utilizarea corectă a vestei:

1) Asigurați-vă că utilizatorul se află în cea mai bună poziție posibilă:

- în mijlocul scaunului,
- adânc în scaun, astfel încât coloana vertebrală lombară a utilizatorului se sprijină pe spătar.

2) Asigurați pelvisul utilizatorului.

3) Asigurați-vă că suporturile laterale ale dispozitivului, dacă sunt utilizate, sunt așezate în poziția corectă. Este necesar ca utilizatorii cu control slab al portbagajului să utilizeze suporturile laterale. Suporturile laterale limitează mișcările laterale ale corpului utilizatorului, ceea ce ar putea duce la comprimarea curelelor vestei pe gâtul utilizatorului.

4) Asigurați vesta:

- fixați și reglați centurile inferioare ale vestei, astfel încât marginea inferioară a vestei să fie poziționată lângă abdomenul inferior al utilizatorului,
- fixați centura orizontală a vestei (dacă există),
- fixați bretelele de pe umeri ale vestei,
- verificați dacă cataramele vestei nu se deschid sub presiune.

5) Verificați poziția utilizatorului:

- asigurați-vă că vesta nu se poate deplasa singură spre gâtul utilizatorului,
- asigurați-vă că puteți introduce o mână întinsă între vestă și corpul utilizatorului.

Pentru a preveni accidentele și a reduce riscurile asociate utilizării vestei, trebuie respectate următoarele reguli:

1. Poziția vestei TREBUIE verificată de fiecare dată după așezarea

utilizatorului în scaun.

2. Trebuie acordată atenție specială protecției utilizatorului împotriva căderii în față, alunecării de pe scaun sau ridicării pelvisului. Vesta TREBUIE utilizată împreună cu accesoriile care asigură pelvisul utilizatorului în orice moment (de exemplu: centura pelviană, centurile de abducție ale coapselor sau blocul de abducție). Utilizarea vestei nu poate fi considerată separat, ci ca parte a unui sistem general de suport postural care include: centuri pelviene, suport pentru picioare, stabilizare a trunchiului, centuri de abducție pentru coapse, poziție tilt-in-space și spătar înclinabil.
3. Trebuie acordată atenție specială stabilității întregului picior al utilizatorului. Dacă dispozitivul nu este echipat cu suport pentru picioare, picioarele utilizatorului trebuie să stea ferm pe sol.
4. Trebuie reținut că orice modificare a unghiului de înclinare al spătarului, scaunului, suportului pentru picioare sau funcției tilt-in-space poate afecta eficiența centurilor și a suporturilor!
5. Trebuie acordată atenție specială utilizării elementelor de stabilizare sau a suporturilor laterale. Dacă utilizatorul are un control slab al trunchiului, suporturile laterale vor limita mișcările laterale, ceea ce poate duce la comprimarea bretelelor vestei pe gâtul utilizatorului.
6. Montarea vestei și reglarea acesteia conform utilizatorului poate fi efectuată doar de o persoană instruită, care cunoaște instrucțiunile de utilizare a vestei și regulile privind folosirea sa în siguranță.
7. Nu efectuați reparații sau modificări ale vestei pe cont propriu. Pentru repararea sau înlocuirea oricărei părți a vestei, contactați producătorul.
8. Nu utilizați o vestă deteriorată sau incompletă, deoarece aceasta reprezintă un pericol grav pentru sănătatea și viața utilizatorului!
9. Nu lăsați utilizatorul nesupravegheat în dispozitiv.
10. Corectitudinea utilizării vestei trebuie verificată în mod special conform recomandărilor în cazul copiilor, utilizatorilor cu deficiențe de memorie sau persoane cu tulburări mintale.
11. Asigurați-vă că toate persoanele care au grijă de utilizator sunt familiarizate cu regulile de utilizare în siguranță a vestei.

Îngrijirea vestei:

Vesta funcționează eficient doar dacă este menținută curată și întreținută conform instrucțiunilor producătorului. Înainte de fiecare utilizare a vestei, verificați următoarele:

1. Bretelele vestei nu sunt uzate sau deteriorate. Dacă sunt, acestea trebuie înlocuite cu unele noi.

2. Bretelele vestei nu sunt prinse de roțile dispozitivului.
3. Cataramele nu sunt deteriorate. Dacă sunt, acestea trebuie înlocuite cu unele noi.
4. Prinderea velcro se menține fermă. Dacă nu, îndepărtați murdăria sau părul de pe velcro sau înlocuiți-l cu unul nou.
5. Nu au existat modificări ale înălțimii sau greutateii utilizatorului de la momentul reglării vestei.
6. Bretelele de pe umeri ale vestei sunt reglate astfel încât să nu fie prea largi sau prea strânse.
7. Vesta trebuie curățată regulat folosind apă caldă cu săpun și lăsată să se usuce departe de razele directe ale soarelui și alte surse de căldură. Vesta trebuie să fie întotdeauna uscată înainte de utilizare.

Dacă aveți orice dubiu sau întrebare privind utilizarea vestei, contactați medicul sau kinetoterapeutul

8. NORME DE SIGURANȚĂ

ATENȚIE! Cadrul DALMATIAN INVENTO™ trebuie utilizat în conformitate cu instrucțiunile din acest manual de utilizare.

Este foarte important să se consulte medicul sau fizioterapeutul pentru a lua o decizie corectă cu privire la alegerea DALMATIAN INVENTO™ și dimensiunea acestuia. De asemenea, este esențial să vă familiarizați cu instrucțiunile descrise în manualul de utilizare înainte de a utiliza dispozitivul.

1. Înainte de utilizare, este necesar să:

- să se asigure că nu există daune sau defecte diferite care ar putea pune în pericol viața pacientului; verifică dacă toate piesele funcționează și sunt montate corect și, în plus, verifică dacă nu sunt rupte;
- verificați dacă toate șuruburile, butoanele și toate părțile lipite, cusute sau filetate sunt strânse;
- verifică dacă frânele funcționează corect;
- verificați dacă cataramele funcționează corect;
- utilizați întotdeauna centuri de siguranță, benzi Velcro ar trebui să se suprapună min. 8cm;
- reglarea dispozitivului în funcție de măsurătorile și nevoile pacientului, de exemplu reglarea pelotelor, a plăcuței pentru picioare etc.;
- asigurați-vă că toate piesele mobile și butoanele pentru reglaje sunt

stabile și blocate;

- securizați pacientul cu ajutorul unor elemente cum ar fi vesta, centurile de stabilizare a piciorului, pelotele, blocul de răpire, tetiera. Este foarte important să se asigure pacientul, deoarece îl protejează de cădere. Dacă apare contractura de răpire, se recomandă utilizarea blocului de răpire pentru a preveni ulcerele între genunchi.

2. Este interzisă utilizarea dispozitivului în diferite scopuri pentru care este destinat.
3. Este interzisă utilizarea dispozitivului atunci când acesta este deteriorat sau orice parte lipsește.
4. Este interzisă lăsarea pacientului nesupravegheat.
5. Dispozitivul ar trebui să fie utilizat numai atunci când există cineva care este instruit și informat.
6. Este interzisă lăsarea nesupravegheată a dispozitivului și a pacientului pe teren instabil, chiar dacă frâna este cuplată.
7. Este interzis să urcați sau să coborâți scările; Nu contează dacă pacientul este plasat în dispozitiv sau nu.
8. Este important să acționați frâna în timp ce intrați și ieșiți din dispozitiv.
9. Asigurați-vă că toate membrele nu sunt aproape de spițe sau alte elemente reglabile.
10. Vă rugăm să acordați atenție atunci când vă apropiați de surse de foc sau de surse de temperatură ridicată în timpul utilizării dispozitivului. Mai mult decât atât, dispozitivul nu ar trebui să fie depozitat în încăperi cu umiditate ridicată.
11. Securizați dispozitivul în timpul transportului pentru a evita orice posibile daune. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele care au apărut din cauza pregătirii necorespunzătoare a dispozitivului în timpul transportului.
12. Înainte de a utiliza suportul, îndepărtați toate ambalajele din hârtie și plastic. Ambalajul nu este o jucărie! Stai departe de copii și animale.

ATENȚIE

O reglare incorectă a produsului poate duce la efecte secundare precum leșin, deformări ale corpului, suprasolicitarea articulațiilor etc. Dacă apar simptomele menționate mai sus, opriți imediat utilizarea produsului, scoateți utilizatorul din dispozitiv și așezați-l în poziție culcată. Dacă simptomele nedorite persistă, contactați imediat un medic. Dacă simptomele au dispărut, informați medicul curant pentru a decide asupra continuării procesului de reabilitare.

Dispozitivul poate fi folosit numai în interiorul clădirilor.

Dispozitivul conține piese mici pe care copiii le pot înghiți.

Nu utilizați produsul dacă prezintă semne de deteriorare, ruptură sau uzură. Doar un produs intact și utilizat corect garantează funcționarea sigură. Dacă produsul este deteriorat, întrerupeți utilizarea și contactați producătorul.

Este interzis să efectuați orice modificări asupra structurii dispozitivului, deoarece acest lucru este periculos și duce la pierderea garanției.

În niciun caz o persoană neautorizată nu trebuie să repare sau să modifice produsul și construcția acestuia, deoarece siguranța și sănătatea utilizatorului depind de acest lucru, iar garanția va fi anulată.

Greutatea utilizatorului nu trebuie să depășească greutatea maximă indicată la pagina 9, unde se găsesc informații în acest sens.

Orice incident grav care implică acest dispozitiv trebuie raportat atât producătorului, cât și autorității competente din țara dumneavoastră.

9. TERMENI DE GARANȚIE

- Akces-MED Sp. z. o. o vinde produse fără defecte de fabricație sau defecte.
- Producătorul oferă cumpărătorului o garanție de 24 de luni de la data achiziționării. Toate defectele descoperite în timpul perioadei de garanție vor fi reparate gratuit.
- Toate defectele care apar după perioada de garanție pot fi reparate numai atunci când utilizatorul va plăti pentru aceasta. Această regulă nu se aplică produselor rambursate - utilizatorul poate solicita rambursarea National Health Refund.
- Producătorul susține că produsul poate fi utilizat timp de 36 de luni. Utilizatorul poate utiliza acest produs după această perioadă numai atunci când va trimite dispozitivul producătorului pentru a-l întreține. Apoi, producătorul determină din nou cât timp poate fi utilizat produsul și, în plus, va fi determinată data următorului serviciu.
- Dacă produsul este deteriorat, vă rugăm să contactați distribuitorul nostru sau Akces-MED Sp. z. o. o. customer service (tel. 17/864 04 77)

10. Întreținere și curățare

Cadrul multifuncțional DALMATIAN INVENTO™, care este un dispozitiv medical, trebuie păstrat întotdeauna curat și trebuie utilizat în conformitate cu

instrucțiunile producătorului. Cadrul în picioare trebuie păstrat într-o cameră curată, uscată și ventilată. Întreținerea și curățarea trebuie efectuate cel puțin o dată pe lună. Curățarea și întreținerea periodică a dispozitivului este esențială pentru a menține buna funcționare și siguranța acestuia.

Recomandări pentru curățarea tapițeriei și a altor elemente ale dispozitivului:

1. Spălați cu apă caldă folosind o cârpă moale și produse de curățare ușoare.
2. Asigurați-vă că cârpa nu este prea umedă, deoarece acest lucru poate mări pata și poate deteriora tapițeria sau spuma din interiorul tapițeriei.
3. Amintiți-vă să eliminați excesul de umiditate din tapițerie înainte de următoarea curățare.
4. Tapițeria nu trebuie să se ude în timpul curățării.
5. Nu trebuie să înmuiati tapițeria!
6. După curățarea petelor, tapițeria trebuie clătită cu apă caldă și uscată cu o cârpă curată.
7. Nu folosiți perii dure pentru curățarea tapițeriei.
8. Nu curățați tapițeria cu substanțe chimice puternice, de exemplu solvenți sau caustice pe bază de clor.
9. Nu curățați, nu înlocuiți niciun element și nu mențineți cadrul în picioare în timpul utilizării.
10. Elementele metalice și plastice trebuie curățate manual cu agenți de curățare adecvați, după ce ați citit recomandările producătorului agentului de curățare dat.
11. Este posibil să dezinfecțați elementele de metal, plastic, lemn și tapițerie ale produsului cu un dezinfectant general disponibil. Pentru a dezinfecța elementul selectat, pulverizați suprafața acestuia cu un dezinfectant disponibil în general pe piață și ștergeți cu o cârpă uscată și curată. După dezinfecție, așteptați până când elementul este complet uscat, în special în cazul tapițeriei. Înainte de a utiliza dezinfectantul, verificați mai întâi într-un loc invizibil dacă produsul nu va decolora sau deteriora suprafața dezinfectată.

ATENȚIE

Amintiți-vă că tapițeria trebuie să fie întotdeauna uscată înainte de utilizare! Producătorul scaunului, Akces-MED Ltd., nu este responsabil pentru orice

daune cauzate de utilizarea detergenților nepotrivți.

Înainte de utilizare, este necesar să:

- roți curate,
- verificați dacă baza și roțile sunt montate corect; verificați dacă frâna oprește roata de întoarcere;
- verificați dacă construcția scaunului cu rotile nu prezintă rupturi sau alte tipuri de deformări;
- verificați dacă toate piesele mobile funcționează și dacă toate șuruburile, piulițele, butoanele etc. sunt strânse corect
- verificați dacă centurile, vestele, centurile portbagajului, centurile de stabilizare a picioarelor etc. nu sunt rupte; verificați dacă cataramele și clemele funcționează corect.

ATENȚIE

Producătorul își asumă responsabilitatea numai pentru defecțiunile sau daunele ascunse care au apărut în ciuda faptului că utilizatorul a respectat liniile directe.

În caz de daune, este esențial să contactați persoana care v-a vândut produsul.



INSPECȚIA TEHNICĂ

Inspecțiile tehnice ar trebui efectuate în mod regulat. Înainte de întreținere, produsul trebuie curățat temeinic pentru a dezvălui orice deteriorare ascunsă.

Frecvență	Ce ar trebui verificat?	Ce ar trebui făcut?	Observații
Înainte de fiecare utilizare	Condiția generală a produsului	Verificați: • întregul produs pentru eventuale deteriorări vizibile, fisuri sau defecte mecanice, • dacă produsul este complet, • dacă toate	În caz de deteriorări sau defecte, opriți imediat utilizarea produsului și contactați Furnizorul/Distribuitorul dumneavoastră sau Producătorul.

		șuruburile, bolțurile, butoanele, piulițele și celelalte elemente ale construcției sunt complete și bine strânse.	
	Roți și frâne	Verificați: • dacă roțile sunt montate corect și nu sunt deteriorate, • dacă frâna blochează roata la rotire, • dacă roțile nu sunt murdare. Dacă este necesar, curățați roțile.	În caz de deteriorări sau defecte, opriți imediat utilizarea produsului și contactați Furnizorul/Distribuitorul dumneavoastră sau Producătorul.
	Fixarea elementelor de construcție.	Verificați toate mecanismele produsului și piesele sale mobile. Verificați în special: • dacă șezutul este montat corect (dacă este cazul), • dacă roțile sunt montate corect (dacă este cazul), • dacă elementele de fixare a utilizatorului sunt montate corect și funcționează bine (dacă este cazul), • dacă toate piesele mobile sunt complete, funcționează corect și nu se blochează, • dacă mecanismele de reglare ale următoarelor elemente	În caz de deteriorări sau defecte, opriți imediat utilizarea produsului și contactați Furnizorul/Distribuitorul dumneavoastră sau Producătorul.

		funcționează corespunzător (dacă este cazul): tetieră, spătar, șezut, bloc de abducție, cotiere, suporturi pentru picioare.	
	Elemente de tapițerie	Verificați: • dacă există deteriorări, rupturi, desfășurări de cusături sau deformări ale elementelor de tapițerie, • dacă centurile de stabilizare, vestele sau centurile de siguranță nu sunt tocite sau răsucite și dacă cataramele funcționează corect, • dacă centurile de stabilizare, vestele sau centurile de siguranță funcționează corespunzător și nu se deschid sub presiune sau la tragere.	În caz de deteriorări sau defecte, opriți imediat utilizarea produsului și contactați Furnizorul/Distribuitorul dumneavoastră sau Producătorul.
O dată pe săptămână	Curățarea produsului	Dacă cadrul și elementele de tapițerie se murdăresc (praf, noroi etc.) în timpul utilizării zilnice, ștergeți-le cu o cârpă umedă, fără detergenți. Îndepărtați murdăria (de exemplu, păr, resturi de alimente	Produsul trebuie curățat atunci când este necesar, dar cel puțin o dată pe săptămână. Nu utilizați detergenți pe bază de clor sau alcool metilat. Înainte de a folosi produsul, verificați dacă elementele de tapițerie sunt uscate.

		etc.) de pe piesele mobile ale produsului.	
O dată pe lună	Axe roți, conectori rapizi (dacă este cazul).	Verificați: • dacă roțile se învârt și dacă nu sunt slăbite. Pentru întreținerea roților, aplicați o cantitate mică de lubrifiant între ax și butucul roții. Verificați dacă roțile se pot monta și demonta cu ușurință.	Curățați roțile atunci când sunt murdare. În caz de deteriorări sau defecte, opriți imediat utilizarea produsului și contactați Furnizorul/Distribuitorul sau Producătorul.
	Construcții de produse→(sudură, filetare, lipire)	Verificați: starea cadrului produsului în locurile de îmbinare (suduri, fire, lipire).	În cazul oricăror deteriorări sau defecte, întrerupeți utilizarea produsului și contactați Furnizorul / Distribuitorul sau Producătorul.
	Anvelope/inner tubes (dacă e aplicabil).	Verificați: Starea de uzură a anvelopei. Verificați dacă există deteriorări vizibile. Verificați presiunea în pneuri (dacă este cazul).	Dacă presiunea în anvelope este prea mică, umflați-le la nivelul corect. În cazul oricăror deteriorări sau defecte, întrerupeți utilizarea produsului și contactați Furnizorul / Distribuitorul sau Producătorul.
O dată la fiecare 6 luni	Construcția pieselor mobile.	Verificați: dacă părțile mobile ale construcției nu au fost deteriorate. Mențineți-le folosind un agent de curățare adecvat.	În cazul oricăror deteriorări sau defecte, întrerupeți utilizarea produsului și contactați Furnizorul / Distribuitorul sau Producătorul.
	Etichetarea produsul	• dacă marcajele și etichetele sunt lizibile.	În caz de deteriorări sau defecte, opriți imediat utilizarea produsului și contactați Furnizorul/Distribuitorul sau Producătorul.

După terminarea duratei de viață a produsului.	Verificarea detaliată a produsului.	Verificați produsul.	Producătorul specifică durata de viață a produsului, care este dată în manualul de utilizare. După perioada dată, utilizatorul poate utiliza produsul numai dacă acesta este trimis înapoi producătorului pentru a fi verificat mai întâi. După aceea, producătorul va redefini durata de viață a produsului și data următoarei verificări.
--	-------------------------------------	----------------------	---

Lista tuturor pieselor de schimb este disponibilă pentru descărcare după selectarea produsului pe www.akces-med.com

12. ETICHETARE

12.1 SIMBOLURI



Declarație că produsul îndeplinește cerințele esențiale



Nr. serie



Vă rugăm, citiți manualul de utilizare înainte de utilizare



Atenție



Producător



Data de fabricație



Uscați vertical



Nu folosiți clor



Nu călcați



Nu folosiți curățare chimică



Nu folosiți înălbitor



Conținut delicat, fragil

	Produsul nu conține latex		Nr. catalog
	A se depozita în loc uscat		Limitare privind umiditatea relativă de depozitare
	A se proteja de lumina soarelui		Este interzis atât să urci, cât și să cobori scările. Nu contează dacă utilizatorul este plasat în dispozitiv sau nu
	A se depozita în intervalul de temperatură		Este interzis să lăsați utilizatorul nesupravegheat în timpul utilizării produsului.
	Produs medical		Este interzisă utilizarea fără centurile de siguranță fixate
	Trebuie să citiți informațiile suplimentare		Trebuie să citiți informațiile suplimentare
	Trebuie să folosiți instrumentele din kit-ul de montare		

12.2 PLACĂ DE IDENTIFICARE

	DENUMIREA PRODUSULUI	PL	DENUMIREA PRODUSULUI	EN
COD QR CU LINK către Website-ul produsului				COD DE BARE
ADRESA PRODUCATORULUI	AKCES-MED Sp. z o.o. Jasienowa 89510 38-002 JASIONKA POLAND	MAX LOAD: 65 kg 08 2022		ETICHETARE vezi greutatea max admisă pentru acest produs
	FABRICAT LA DATA DE			
NR. SERIE				NR. SERIE ȘI CODUL DE BARE
	SN JRI 007/P/2/BB			

Producător



Akces-MED Ltd.

Jasionka 955 B

36-002 Jasionka

tel. +48 17 864 04 7

e-mail: export@akces-med.com

BDO: 000031619

